



Sarakadee Magazine

# [สารคดี]

กรกฎาคม ๒๕๖๘ [www.sarakadee.com](http://www.sarakadee.com)

484

# 50

四季发财



สิ่ง 十五 คำ

国泰

# ไทย - จีน

国中

วาระ ๕๐ ปี ความสัมพันธ์ไทย-จีน

ภาษา - ประวัติศาสตร์ - วัฒนธรรม - วรณกรรม - อาหาร - ประเพณี - ความเชื่อ - บุคคลสำคัญ

|                                                                                                              |                                                                                                             |                                                                                                        |                                                                                                             |                                                                                                                                                                |                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  <p>批馆</p> <p>โพยก๊วน</p> | <p>ขงจื้อ</p> <p>孔子</p>  |  <p>茶</p> <p>ชา</p> | <p>เชียมซี</p> <p>筊</p>  |  <p>風水</p> <p>ฮวงจุ้ย</p>                                                  | <p>เล้ง</p> <p>龙</p>  |
| <p>常无</p> <p>ฟงป๋อ</p>                                                                                       | <p>回轮</p> <p>เวียนว้าย</p>                                                                                  | <p>活生</p> <p>ฮวีต</p>                                                                                  | <p>根祖</p> <p>รากเหง้า</p>                                                                                   |  <p>ISSN 0857-1538</p> <p>@sarakadeemag</p> <p>195 THB</p> <p>4840768</p> |                                                                                                            |

ฉบับนี้เป็นมงคล มีโชคชัยสุขสวัสดิ์



ภาพปก : ออกแบบโดยอิงตามรูปแบบปฏิทินจีนนำเสียง  
อักษรสี่ตัวทางขวา 四季发财 แปลว่ามั่งคั่งตลอดสี่ฤดู  
หรือว่ารวยตลอดปี

ปีที่ ๔๑  
ฉบับที่  
๔๘๔  
กรกฎาคม  
๒๕๖๘

## Scoop

- ๒๖ ๕๐ ปี ๕๐ สิ่งและคำ  
ความสัมพันธ์ไทย-จีน
- ๗๖ เยือนถิ่นชวเตา ชาวแต้จิ๋ว
- ๑๐๐ ปฏิทินจีน ปฏิสัมพันธ์ไทย  
จากโหราศาสตร์จีนแผ่นดินใหญ่  
สู่ปฏิทินไทยในโลกดิจิทัล
- ๑๑๖ กงเด็ก คนตายสอนคนเป็น
- ๑๔๔ อาม่า หม่าม้า และผม  
บทสนทนาว่าด้วยความเป็นจีน  
ที่ล้นหลาม

## Interview

- ๑๕๔ “สิ่งที่ไทยต้องทำคือ กลับมาเป็น  
‘มิตรประเทศ’ กับจีน (ไม่ใช่พี่น้อง)  
ตามปรกติให้ได้”  
ผศ.ดร. พงศ์พิสุทธิ บุณยารัตน์

# 交建泰中

## Column

๒ PIC (พลิก) Story  
พนักงานหญิงไทย  
ในฐานะกัปตันกาลิ

๔ วาดเมือง  
ตลาดในเมืองพะเยา

๘ สารคดีพิเศษ

๑๒ จากบรรณาธิการ  
รู้เขา รู้เรา

๑๔ คัด - cool  
ชาววรรณกรรม  
บันทึกลำปำปฐมนิเทศ  
ของคนที่รักหนังสือ

๑๖ holistic  
สุขทุกวัน สุขทุกวัย

๑๘ วิทยาลัยไม้ถึง  
ซูเปอร์พาวเวอร์  
รวมร่างในสัตว์

๒๒ souvenir & history  
เที่ยวบินแรกสู่ “สุวรรณภูมิ”

๑๙๐ ข้าวสุก-เมล็ดพันธุ์

๑๙๔ hidden (in) museum  
คลังความรู้คู่เยาวราช

๑๙๖ ก้ายกริ้ว  
ไข่เขียวดอกไม้

四季发财

五十周年